

## **ABSTRACTS INHALTSANGABEN**

---

### **Enterprise libraries of the 1990s...**

FAZEKAS Andrea - PÉTERI György - SÁNDORI Zsuzsanna

Richter Gedeon Rt. is the legal successor of the first Hungarian pharmaceutical factory founded in 1901. The technical library works as a unit of the R&D Department of the factory. The study examines the activity of the special library from three aspects: a) library automation; b) database services; c) personal consequences of the developments. Computerisation was started very early in the special library making later developments easy and rapid. The present system consists of four data files: circulation subsystem linked to a finding list file, the registration of lending, and the collection control module. Invoice registration was developed in relation to the finding list, and the accessioning and stock check functions are just being developed. The database contains records of ca. 15 thousand books, i.e. 70% of the book stock. The depth of content analysis is determined by the type of material. Considering the structure of the documents a so-called content hierarchy was set up of documents determining the depth of processing. Not only library databases can be searched through the enterprise network: among others there are 27 CD-ROM databases available, too. In 1995 a questionnaire survey was made of the satisfaction of users with library services and the work of librarians. Marks from 1 to 5 could be given to each question, and the value of the library's work was 4.4. The library also makes efforts to promote its work on a wide scale. Accession lists and guides to new services are issued periodically. The use of BBS and e-mail enhances internal information flow. The library was used at first mostly by chemical engineers, however, due to the acquisition of new CD-ROMs pharmacologists and doctors are also willingly using it. The achievements of the special library proves that by continuous development and further training changes can be followed, and valuable services, appreciated by users, may be offered. Librarians are aware that in spite of the technical developments, good personal relations with users are also very important, and cannot be substituted by computerised services let them be very good. (pp. 197-216)

---

### **The functions of publications and publishing in libraries**

BÉNYEI Miklós

In summer, 1995 publications by public librarians or issued by public libraries between 1990 and 1994 were surveyed. 33 towns and 199 villages were involved in the survey, based on quantitative data from county libraries and the Metropolitan Ervin Szabó Library. There are three characteristic methods of publishing: (a) issuing technical materials (bibliographies, guides, directories, studies) prepared as results of library work processes; (b) publications prepared for external demand; (c) publications by librarians in other publishing houses, journals. The number, types, genres of publications were studied in depth by the author. So far as the number and distribution of publications are concerned, more publications appeared in the 20 libraries surveyed than in the 70s, but less than in the 1980s. The distribution among libraries was well-balanced, however, the number of publications was

decreasing from 1990 to 1994. (The reason to this is no doubt the increase of financial constraints.) Publications had a wide range from the genre point of view. The author established 18 categories. It turned out that libraries issued primarily special bibliographies, recommending lists, article bibliographies, and there was a great number of literary publications. However, there were few pieces offering practical knowledge, and compilations and methodological guides were also lacking. The number of statistics and annuals was increasing. The thematic distribution of publications showed the dominance of general publications or technical orientation. There were few legal or political publications, the tools of technical information or pieces of international literature were also lacking. There were also few works in library history or librarianship. Some county libraries proved to be scholarly workshops. The plan of Lowland counties to organise a regional database is a good example of cooperation. There is need for more serious professional feed-back, criticism, for better promotion, improved distribution policies. The registration of library publications should also be renewed. (pp. 217-226)

---

### **Alterations in fiction reading in Hungary after the change of the political establishment**

KAMARÁS István

Previous investigations showed that the reading of fiction had been pushed to the background among Hungarian readers. Fewer people read less and of lower quality in spite of the expansion of the choice in reading matter, and the fact that the political establishment has not been hindering reading any more since 1990. The system of values has changed in such a way that growing material wealth and political power have become the major targets. Everything that can be utilised immediately has gained significance. Utility, the need for entertainment and commercial products have become all-important. In 1990-1991 there was a marked interest in documents revealing the recent past. Light, entertaining works, pieces of esoteric and mystic literature have become popular by now. The need for entertainment and stories has become a persisting source of motivation. Thrillers and commercial literature have gained importance in the reading structure of children and young people as well. So far as their interest is concerned, young people are precocious and infantile at the same time. Their vocabulary is getting poorer and poorer, thus the language of artistic fiction has become strange to them. There are some researchers who believe that the cultural tradition mediated by so-called „organic intellectuals”, such as teachers and librarians, may fight the manipulations of power. However, others are more pessimistic and speak of the devaluation of culture and education, and of the Fahrenheit-effect after Bradbury. (pp. 227-234)

---

### **„Ten strange years behind us”. Librarians in the storm of changes**

VIDRA SZABÓ Ferenc

A letter was sent to the participants of a 1984 investigation carried out by the Centre for Library Science and Methodology, National Széchényi Library among librarians in which

they were asked to evaluate the past 10 years. 130 responses were received for the 880 letters sent out by the researchers. The majority of the respondents were employed in community libraries, school or academic libraries. 65% of the 130 respondents are still working in the same place, 10% went to another library, some retired, and 8 persons left the profession. The „faithfulness” of the respondents was primarily motivated by their love of the profession. Appreciation, acknowledgement, prestige, and financial rewards were mentioned rather as lacking things. They felt their financial status had been deteriorating, and found their social status medium. Not all of them have felt the political changes, but the majority sensed increased freedom. All of them experience the worsening economic situation, therefore librarians feel helpless, the lack of intervention on behalf of professional organisations, the missing legal regulations, the lack of standards that could make their work more meaningful. They also see that a modern librarian has to be an information professional and a social worker with good empathic skills at the same time. The majority has a pessimistic view of the future, finds the elaboration of a new library act and the definition of a compulsory minimum standard of library provision necessary. The attitude of librarians has to be changed as well.: they have to learn how to fight for their interest, how to market and promote the library better. A professional renewal is also required with well-trained professionals familiar with information science and speaking languages. Outside help is also needed e.g. by insuring linking to computer networks, and as a matter of fact, the increase of financial resources is also indispensable. (pp. 235-243)

---

### **Social work in libraries and the training of librarians**

KOVÁCS Mária, Sz.

Social activities were started in public libraries in the 70s. In Hungary the attention of libraries was focused on the home bound and on children with cultural handicaps. The increasing significance of the problem was also recognised by library education. However, for a long time it was also taught as a part of the psychology of reading. A one-term seminar was introduced at the Szombathely Dániel Berzsenyi Teachers' Training College on the social functions of libraries in 1992/93. It is the aim of the course to review the needs of different groups of handicapped readers. The curriculum consists of the following themes: social functions of libraries; review of the Hungarian and foreign literature of the problem; IFLA standards concerning handicapped readers; an overview of legal regulations; library provision for the disabled, drug addicts, and deviants. Beside academic training, students get acquainted with institutions dealing with the handicapped. The lecturer thinks it possible that training will be extended with other related subjects, or will develop into a special postgraduate course. (pp. 244-246)

---

### **Library provision for the blind in Hungary**

VARJU Zsuzsanna

The author focuses on three critical issues of the library provision for the blind: a) central libraries responsible for provid-

ing central services for the blind have difficulties in fulfilling their tasks; b) the coordinating function of the Centre for Library Science and Methodology of the National Széchényi Library in the library provision for the blind has changed; c) the role, public libraries have been playing in the library provision for the blind, is declining. The Braille Library, the Talking Library and the Studio are offering central services for the blind. Their collection is available only for members of the Association of the Blind. The Braille Library faces problems in producing Braille books. The work is slow, expensive, and immense storage capacity is required. The Talking Library and the Studio are involved in the production of talking books. The equipment of the Studio, organised from resources from the Soros Foundation are overloaded and outdated. Until 1995 the CLSM has performed a coordinating function between the organisations of the blind, and public libraries, and collected the orders of public libraries on the bases of the Talking Book List of the Talking Library. Orders were fulfilled by the Studio. Right now there is no institution that would deal with this problem on a national level. Public libraries have been making efforts to provide for the blind in their catchment area for a long time. However, due to the deterioration of their economic conditions, they have to focus on their survival, thus services for the blind are neglected. It would be important to organise a central supply service, to enhance the relationship between the institutions of the blind and public libraries, and to promote talking books. A comprehensive investigation into the reading, user, and literary needs of the blind would also be necessary, that would also cover experiences in document provision, collection development, and readers' service. (pp. 247-255)

---

**Supplements to the contribution of József Zsidai in the previous issue of KF. (Reply by György Rózsa, Library of the Hungarian Academy of Sciences, and statement of the Chamber of Libraries and Information Centres.)**  
(pp. 256-257)

---

**TÓSZEGI Zsuzsanna: Instead of a contribution: some data from the NPA (Union Catalogue of Foreign Periodicals) database**  
(pp. 258-259)

## **Abroad**

**Libraries and the information society : European RTD in Telematics for libraries. (Introduced by Monika Segbert)**  
(Transl.: Orbán Éva)(pp. 261-268)

**BAKOS ÉVA: Brainstroming in library work**  
(pp. 269-271)

**KOLTAY Tibor: Library management: as it is done in England. (Experiences gained in the libraries of the Manchester Metropolitan University, and the De Montfort University)**  
(pp. 271-278)

**GÓSI Erika: Game libraries**  
(pp. 279-284)

## **Book reviews**

**Under the pretext of the report of the public library service in England and Wales**  
Review of the public library service in England and Wales for the Department of National Heritage  
(Rev.: Papp István)(pp. 285-288)

**Social tasks and the library**  
A könyvtár szociális funkciója. Tanulmánygyűjtemény. Ed. Arnoth Károly, Vidra Szabó Ferenc.  
(Rev.: Kovács Mária)(pp. 288-290)

**Change and challenge in library and information science**  
STIEG, Margaret: Change and challenge in library and information science education.  
(Rev.: Murányi Péter)(pp. 290-296)

**Selected accession list of the Library Science Library** (pp. 297-301)

## **From foreign Journals (Abstracts)**

## **INHALTSANGABEN**

---

**Die Firmenbibliothek der 90-er Jahre**  
FAZEKAS Andrea-PÉTERI György-SÁNDORI Zsuzsanna

Die Richter Gedeon AG ist die Nachfolgerin der ersten ungarischen Pharmazeutischen Fabrik, gegründet 1901. Die Fachbibliothek gehört der Abteilung Forschung und Entwicklung. Der Beitrag analysiert die Tätigkeit der Fachbibliothek von drei Seiten: a) der Bibliotheksautomatisierung, b) der Datenbankservices, c) der menschlichen Aspekte der

Entwicklungen. In der Fachbibliothek wurde es mit der Computerisierung sehr früh begonnen, was die späteren Entwicklungen erleichtert und beschleunigt hat. Zur Zeit besteht das System aus vier Dateien: aus der Ausleiheverbuchung, an die die Moduls des Standortnachweises, des Büchernachweises und der Bestandskontrolle sich anschliessen. Zum Standortnachweis wurde der Rechnungsnachweis entwickelt, und die Computerisierung der Funktionen des Eingangs und der Inventarisierung werden zur Zeit entwickelt. Die Datenbank enthält cca. 15.000 Bücher, d.h. 70% des Buchbestandes. Die Tiefe der inhaltlichen Erschließung wird durch den Dokumententyp bestimmt: nach der Analyse der Struktur der Dokumente wird eine sogenannte inhaltliche Hierarchie aufgestellt. Über das Firmennetz werden ausser der Bibliotheksnachweise auch andere Datenbanken angeboten, unter anderem 27 CD-ROM Datenbanken. 1995 haben die Bibliothekare eine Fragebogenerhebung über die Zufriedenheit der Benutzer mit den Dienstleistungen der Bibliothek und mit der Arbeit der Bibliothekare durchgeführt. Aufgrund der Antworten (in einer Skala von 1 bis 5) ergab sich der gesamte Wert der Bibliotheksarbeit als 4,4. Die Bibliothek legt Wert darauf, ihre Arbeit weit bekannt zu machen. Sie veröffentlicht regelmässige Informationen über die Neuerwerbungen und neuen Dienstleistungen. In der internen Auskunftstätigkeit wird auch elektronischer Bulletin Board und elektronische Post benutzt. Am Beginn wurde die Bibliothek vor allem durch Chemiker benutzt, aber dank den neuen CD-ROM Erwerbungen benutzen sie jetzt gerne auch Pharmakologen und Ärzte. Die Mitarbeiter der Bibliothek nehmen regelmässig an Weiterbildungen teil. Die Leistung der Bibliothek beweist, dass man mit kontinuierlicher Entwicklung, Weiterbildung mit den Umwandlungen Schritt halten und wertvolle Dienstleistungen auf hohem Niveau für die Benutzer anbieten kann. Die Bibliothekare sind im Klaren darüber, dass trotz der technischen Entwicklungen die guten personellen Beziehungen mit den Benutzern sehr wichtig sind und dass sie nicht einmal von wohl gelösten Computerentwicklungen ersetzt werden können. (S. 197-216)

---

## Die Veröffentlichungstätigkeit von Bibliotheken

BÉNYEI Miklós

Im Sommer 1995 wurde eine Erhebung über die Veröffentlichungen der Selbstregierungsbibliotheken in der Periode 1990-1994 und über die wichtigsten Publikationen der Mitarbeiter dieser Bibliotheken durchgeführt. Die Erhebung umfasste 119 Veröffentlichungen von 33 Stadt- und Gemeindebibliotheken und der Hauptstädtischen Ervin Szabó Bibliothek. Die Veröffentlichungstätigkeit der Bibliotheken kann in drei Kategorien eingeteilt werden: a) berufliche Materialien (Bibliographien, Wegweiser, Dateien, Beiträge), die während der Bibliotheksarbeit entstehen, b) Veröffentlichungen, die im Auftrag betreut werden, c) die Publikationen der Mitarbeiter, die durch andere Herausgeber, in Zeitschriften herausgegeben sind. Der Verfasser hat die Zahl, Verteilung, Gattungsanteile der Veröffentlichungen gründlicher überblickt. Was die Zahl und Verteilung der Veröffentlichungen anbelangt, waren in der Periode der Untersuchung mehr Werke veröffentlicht, als in den 70-er Jahren, aber weniger,

als in den 80-er Jahren. Die Verteilung unter Bibliotheken war ausgeglichen, aber die Zahl der Publikationen zeigte eine schrumpfende Tendenz von 1990 bis 1994. (Die Ursache dafür war eindeutig die Verstärkung der finanziellen Restriktionen.) Die Veröffentlichungen haben sich in vielen Gattungen zerstreut. Der Verfasser hat 18 Kategorien aufgestellt. Die Bibliotheken geben meistens Fachbibliographien, empfehlende Bibliographien, individuelle Repertorien heraus, und hoch ist die Zahl der literarischen Veröffentlichungen. Es gab aber wenige Werke, die praktische Kenntnisse vermitteln würden, es gab keine Chrestomathien und methodische Anleitungen. Die Zahl der Statistiken und Jahrbücher hat sich erhöht. In der Thematik waren lieber die allgemeinen und die fachlichen Veröffentlichungen in Mehrheit. Es gab wenige Werke zu Recht und Politik, keine Hilfen zur technischen Auskunft und keine Produkte der internationalen Literatur. Wenige Beiträge erschienen zur Bibliotheksgeschichte und zum Bibliothekswesen. Es hat sich herausgestellt, dass einige Komitatsbibliotheken ernste wissenschaftliche Werkstattarbeit fortsetzen. Ein gutes Beispiel der Zusammenarbeit ist das Unternehmen der in der ungarischen Ebene liegenden Komitate: eine gemeinsame regionale Datenbank. Es wäre notwendig, in den Fachzeitschriften Besprechungen zu diesen Beiträgen zu veröffentlichen, bessere Propaganda und Vertriebspolitik auszuüben. Es wäre wichtig, auch den nationalen Nachweis der Veröffentlichungen der Bibliotheken zu erneuern. (S. 217-226)

---

## Literaturlernen in Ungarn nach dem Wechsel des politischen Systems

KAMARÁS István

Vorherige Untersuchungen haben festgestellt, dass die Positionen des Literaturlernens unter den ungarischen Lesern sich verschlechtert haben. Weniger Leute lesen, weniger, und von schwächerer Qualität, obwohl sich das Angebot von Lesematerialien erweitert hat, und nach dem Systemwechsel Lesen durch die politische Macht nicht mehr verhindert wird. Eine Umlagerung der Werte hat sich vollzogen, deren Hauptrichtungen die Anschaffung der materiellen Güter und der politischen Macht sind. Alles ist aufgewertet worden, was gleich benutzt werden kann. Nützlichkeit, Vergnügen und kommerzielle Werte sind bestimmend geworden. 1990 und 1991 gab es grosses Interesse für Dokumente, die die Ereignisse der jüngsten Vergangenheit bearbeiteten, zum Heften sind lieber die leichte Lektüre, die esoterischen und mystischen Werke populär geworden. Auch in den Lesematerialien der Kinder sind Kriminalromane und kommerziellen Werke voraus gekommen. Aus dem Gesichtspunkt ihrer Interessen sind die Jungen zur gleichen Zeit frühreif und infantil. Wegen der Abschwächung und Gemütslosigkeit ihres Wortschatzes beginnt die Sprache der literarischen Werke für sie fremd zu werden. Es gibt Forscher, die meinen, dass die durch die sogenannte „organische Intelligenz“, d.h. durch die Pädagoge und die Bibliothekare vermittelte kulturelle Tradition gegen die Manipulation der Macht helfen kann. Andere sind pessimistischer und sprechen über die Devaluierung von traditioneller Kultur, und erwähnen nach Bradbury den Fahrenheit-Effekt. (S. 227-243)

---

## Bibliothekare in den Stürmen der Umwandlungen

VIDRA SZABÓ Ferenc

An die Teilnehmer (880 Personen) der Untersuchung der Széchényi Nationalbibliothek Zentralstelle für Bibliothekswissenschaft und Methodik im Jahre 1984 wurde nach 10 Jahren ein Brief geschickt, mit der Bitte, die vergangene Periode zu bewerten. Die Forscher haben 130 wertbare Briefe zurückbekommen. Die meisten Antwortgebenden sind Mitarbeiter von den Bibliotheken der Selbstregierungen, von Schul- und Hochschulbibliotheken. 65% von ihnen arbeiten immer noch an ihren damaligen Arbeitsplätzen, 10% arbeiten in einer anderen Bibliothek, einige sind in den Ruhestand gegangen, 8 Personen haben den Beruf verlassen. Die Treue der Befragten wurde vor allem durch Liebe zum Beruf motiviert. Sie vermissen die morale Anerkennung, Ehre, gute Besoldung. Sie haben ihre finanzielle Lage als sich verschlimmernde und ihre soziale Anerkennung als mittelmässig eingeschätzt. Politische Umwandlungen haben nicht alle empfunden, aber die Mehrheit fühlt die Atmosphäre freier. Die Verschlimmung der wirtschaftlichen Lage fühlen alle, deshalb fühlen sich die Bibliothekare mehr ausgesetzt, sie vermissen die Aktivität der beruflichen Organisationen, als auch die Rechtsvorschriften, Normativen, mit denen sie ihre Arbeit eindeutig machen könnten. Sie sehen auch, dass der Bibliothekar unserer Tage auf einmal professioneller Informationsfachmann und Sozialarbeiter mit empathischen Fähigkeiten sein sollte. Die Zukunft sehen die meisten pessimistisch an. Sie benötigen die Formulierung eines neuen Bibliotheksgesetzes, um ein verbindliches Bibliotheksminimum zu formulieren. Auch Bibliothekare sollen ihr Benehmen ändern: sie sollen es lernen, ihre Interessen zu verteidigen, bessere Propagandaarbeit, Marketing auszuüben. Eine berufliche Erneuerung ist auch notwendig: wohl vorbereitete Informationsfachleute mit Sprachkenntnissen werden gebraucht. Äussere Hilfe wird auch notwendig sein, z.B. Anschluss an die Computernetze und natürlich die Erhöhung der finanziellen Ressourcen. (S. 235-243)

---

## Soziale Bibliotheksarbeit und die Ausbildung von Bibliothekaren

KOVÁCS Mária, Sz.

In den Öffentlichen Bibliotheken wurde mit der sozialen Bibliotheksarbeit in den 70-er Jahren begonnen. In Ungarn haben die Bibliothekare vor allem auf die hausgebundenen und die Kinder mit kulturellen Nachteilen geachtet. Auch die Ausbildung von Bibliothekaren hat die sich vergrössernde Wichtigkeit der Frage bemerkt, aber sie wurde lange Zeit nur als Teil der Lesepsychologie unterrichtet. In der Abteilung Bibliotheks- und Informationswissenschaft der Szombathely Dániel Berzsenyi Pädagogische Hochschule hat man 1992/93 mit einem Halbjahrseminar über die sozialen Aufgaben der Bibliothek begonnen. Ziel des Lehrfaches ist es, die Bedürfnisse der verschiedenen Gruppen der benachteiligten Bibliotheksbenutzer zu überblicken. Die Thematik lautet: die sozialen Funktionen der Bibliothek, Übersicht der ungarischen und ausländischen Literatur, die relevanten IFLA-Normativen, ungarische Rechtsvorschriften, Fragen der Versorgung von Drogenabhängigen, Devianten. Während der

Ausbildung lernen die Studenten neben den theoretischen Kenntnissen die Institutionen kennen, die sich mit den benachteiligten Personen beschäftigen. Die Leiterin des Lehrfaches hofft, dass diese soziale Ausbildung nach einer Zeit mit verwandten Lehrfächern erweitert werden und sogar als ein postgradualer Fachkurs fortgesetzt werden kann. (S. 244-246)

---

## Die Lage der Bibliotheksversorgung von Blinden in Ungarn

VARJU Zsuzsanna

Die Verfasserin hat drei kritische Gebiete hervorgehoben: a) die verantwortlichen Zentralbibliotheken erfüllen ihre Aufgaben schwer, b) die Rolle der Széchényi Nationalbibliothek Zentralstelle für Bibliotheks- und Informationswissenschaft hat sich geändert, c) Öffentliche Bibliotheken werden in der Bibliotheksversorgung von Blinden zurückgedrängt. Die zentrale Bibliotheksversorgung von Blinden wird von der Braille-Bibliothek, der Tonaufnahmebibliothek und Studio geleistet. Ihre Sammlungen können ausschliesslich durch die Mitglieder der Blindenvereinigung benutzt werden. Die Braille-Bibliothek hat viele Schwierigkeiten in der Herstellung von Punktschriftbüchern (die Arbeit ist langsam, kostenintensiv, die Lagerung der Bücher erfordert viel Raum). Die Geräte des Studios, das mit der Unterstützung der Soros Stiftung eingerichtet wurde, sind überlastet und veraltet. Die Széchényi Nationalbibliothek Zentralstelle für Bibliotheks- und Informationswissenschaft hat bis 1995 eine koordinierende Rolle zwischen den Blindenorganisationen und den Öffentlichen Bibliotheken gespielt. Sie hat aufgrund der Listen der Tonaufnahmebibliothek die Bestellungen der Öffentlichen Bibliotheken, die später vom Studio erfüllt wurden eingesammelt. Zur Zeit gibt es keine zentrale Institution, die sich mit der Bibliotheksversorgung der Blinden auf der nationalen Ebene beschäftigen würde. Die Öffentlichen Bibliotheken haben sich lange bestrebt, die Blinden in ihrer Umgebung zu versorgen. Wegen der Verschlechterung der wirtschaftlichen Lage sollen sie aber jetzt auf ihre Existenz konzentrieren, deshalb wurde die Versorgung von Blinden in den Hintergrund gedrängt. Es wäre wichtig, ein zentrales Versorgungssystem zu organisieren, die Beziehungen zwischen den Blindeninstitutionen und den Öffentlichen Bibliotheken zu verstärken, eine breite Propagandatätigkeit im Interesse der Popularisierung der Bücher auf Kassetten auszuüben. Eine umfassende Untersuchung sollte vorgenommen werden, die die Lese-, Benutzungs- und Literaturansprüche der Blinden erschliessen, sowohl die Erfahrungen in der Dokumentenversorgung, Bestandsorganisation und Leserbetreuung in Blindenbibliotheken umfassen würde. (S. 247-255)

**Ergänzungen zu den Vorschlägen von József Zsidai in der vorherigen Nummer der Zeitschrift. (Die Antwort von György Rózsa, Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften, die Stellungnahme der Kam-**

mer von Bibliotheken und Informationseinrichtungen) (S. 256-257)

---

**TÓSZEGI Zsuzsanna: Nachdenkliche Daten zum Bestand ausländischer Zeitschriften in den zu schliessenden Bibliotheken** (S. 258-259)

## **Ausblick**

**Bibliotheken und die Informationsgesellschaft. (Einleitung Monika Segbert)**

Libraries and the information society: European RTD in Tele-matics for Libraries.

(Übers.: Orbán Éva) (S. 261-268)

**BAKOS Éva: Brainstorming in der Bibliotheksarbeit.**

(S. 269-271)

**KOLTAY Tibor: Bibliotheksmanagement auf englische Weise. Erfahrungsbericht aus den Bibliotheken der Manchester Metropolitan Universität und der De Montfort Universität.**

(S. 271-278)

**GŐSI Erika: Ludotheken.**

(S. 279-284)

## **Buchbesprechungen**

**Bericht über Öffentliche Bibliotheken in England und Wales.**

Review of the public library service in England and Wales for the Department of National Heritage.

(Rez.: Papp István) (S. 285-288)

**Soziale Aufgaben und die Bibliothek.**

A könyvtár szociális funkciója. Tanulmánygyűjtemény. Szerk. Arnóth Károly, Vidra Szabó Ferenc.

(Rez.: Sz. Kovács Mária) (S. 288-290)

**Umwandlung und Herausforderung in Bibliothekswissenschaft und Informatik.**

STIEG, Margaret: Change and challenge in library and information science education.

(Rez.: Murányi Péter) (S. 290-296)

**Auswahl aus den Neuerwerbungen der Fachbibliothek für Bibliothekswissenschaft**

(S. 297-301)

## **Aus ausländischen Zeitschriften**

## Új könyvtári lap Pécsett!

Jó ideje vélekedem úgy, hogy hiányzik a hazai szak-sajtóból egy pécsi (szegedi, szombathelyi stb.) látószög. Ha a Könyvtári Levelező/lap nem élne tovább, akkor különösen féltő, hogy sok „földközeli” téma, probléma nem kerülne be a szakma véráramába.

Ennyit arról, hogy – talán – kell egy ilyen vállalkozás.

A lapot kiadja a pécsi egyetemi könyvtár – saját erőből (gépi rögzítés, szövegszerkesztés, tipografizálás, másolás) –, egyelőre ingyenesen, megjelenik másfél havonta. Terjeszti ugyanezen könyvtár. Legjobb ellenérték: csere-lap küldése.

Írjon bele minden jószándékú helyi (pécsi, baranyai, dunántúli, magyarországi) könyvtáros és könyvtárbarát. Tegye ezt ingyenesen. Írásért tiszteletpéldány jár. Témák? A könyvtári működés kínjai-örömei, új technológiák, felhasználóról szóló ismeretek, könyvtárosképzés és vidéke, a kultúra általános feltételrendszere, a könyvtári intézmények együttműködése, országos hatáskörű szolgáltatások, a hazai-helyi könyvtári múlt jeles „bástyái”, alakjai, évszámai, könyvtár és infosztrádás „szép új világ”. Ebből sok is lehet, meg kevés is: egy év múltán jobban fogja ki-ki látni, mire mentünk.

Aki teheti, adja tovább, hogy gyakorló olvasóját-szerző-jét köszönti előre is

Sonnevend Péter